

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 "

Suscripción En la Isla, al mes . . .
Resto de España . . .
Extranjero, al año . . .

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5762

MAHÓN, VIERNES 21 JULIO 1922

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA. — Teléfono 160

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 18 de Julio de 1922

Presidió el señor alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los concejales señores Carreras Hernández, Orfila, Tuduri, Sancho, Sintes, Mús, Olives, Pons Mesquida, Frech, Pons Sitges, Gómez, Carreras Pons.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Para cubrir dos vacantes de Vocales Asociados quedaron elegidos:

Don Francisco Pons Carreras, Prieto y Caules, 22.

Don Rafael Mercadal Timoner, Basílio, 15.

Aprobó varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A don Sebastián Dalmedo Gomila para cambiar aberturas de la casa número 15, de la calle de San Luis Gonzaga.

A don José Peré Raúy para modificar aberturas y construir un vado en la acera de la casa número 35 de la calle de Buevaire.

A don José M. Sotés Fiol para reformar el frontis de la casa números 11 y 13 de la calle de Cifuentes, colocando un mirador.

Sufragar los gastos de libros de don Pedro Ponsell Olives, siempre que obtenga plaza de gracia del Estado para cursar la segunda enseñanza en el Instituto de esta ciudad.

Quedar enterado con agrado de la visita hecha a las Exposiciones escolares del curso pasado.

Intercesar de la Profesora de la Escuela nocturna de adultos, relación de las obras para constituir una biblioteca.

Arreglar el ciego-raso de la Escuela de niños de San Clemente.

Facilitar un filtro para el agua potable y vaciar el escuadro de la Escuela de niñas de Llumesanas.

Adquirir varios efectos de enseñanza para la Escuela Municipal de Obreros.

Adjudicar a don Pedro Olives Carreras los bailes de las fiestas de San Clemente por 61 pesetas y los de Llumesanas por 130 pesetas.

Aprobar el Repartimiento de la Segunda tasa de Cossamos, correspondiente a los habitantes del extra-radio.

Aprobar los resultados siguientes del impuesto de Consumos de Junio:

PESETAS

INGRESOS
Producto de la primera tasa 23.365'63

Producto de la segunda tasa 4.495'76

GASTOS
Personal y ofres 4.579'22

Cuota para el Tesoro 9.257'11

Líquido para el Ayuntamiento 14.045'06

27.861'89

Proceder al sorteo de amortización de 3.100 pesetas del Empréstito de 250.000 pesetas al 6 por 100.

Quedar enterado de que según liquidación practicada por la Intervención de Baleares, inserta en el B. O. de 15 de este mes, se fija a este Municipio por cupo de Consumos 110 mil 845 pesetas 65 céntimos.

Quedar enterado de las cartas del Diputado a Cortes señor García Parreño, dando a conocer el estado de los asuntos siguientes:

1.º De que en breve será despachada por la Dirección General de Contribuciones la petición del Ayuntamiento para que contribuya el co-

LO QUE DIJO BERENGUER

Las fuerzas de choque

(De *El Sol*).

Hace pocos días publicamos unas amplias declaraciones del general Berenguer acerca del pasado, el presente y el presente de Marruecos. En ellas se hacían afirmaciones, a las que tenemos graves reparos que poner.

Calculaba el alto comisario nuestras actuales fuerzas de choque en 14.000 hombres, y, para este cálculo, solamente eran tenidas en cuenta las tropas del Tercio y las de Regulares. O la afirmación no es exacta, en cuyo caso los resultados obtenidos son escasos y mezquinos, o refleja una realidad, cuyas consecuencias son poco satisfactorias para el prestigio del alto mando.

En una campaña ofensiva, las bajas no se producen en la retaguardia, y la estadística general demuestra de manera irrefutable que, de los mil muertos y cuatro mil heridos que arroja el balance de la campaña actual, sólo pertenecen al Tercio y Regulares trescientos muertos y mil heridos. Las restantes bajas, esto es, setecientos muertos y tres mil heridos, las han sufrido exclusivamente las fuerzas peninsulares, y, entre ellas el máximo honor corresponde a los batallones en los cuales la proporción de soldados de cuota era mayor.

Pero demos por supuesto que las estadísticas y las madres de familia se equivocan. ¿Es que después de sostener durante un año a cien mil hombres con las armas en la mano, puede dolerse un general en jefe de no tener soldados? Nuestra ignorancia en cuestiones militares nos hace suponer que la escuela más eficaz para la formación del soldado era la vida de campaña. Pero tal vez nuestra intuición sea tan falaz como las falaces estadísticas.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Ha llegado esta mañana el vapor «Mahón» procedente de Barcelona en vísperas del posaje y carga. Capitán don Juan Fenianas

— Mañana debe llegar el ej. Juan de regreso de Valencia y Palma.

— Según telegrama que recibió ayer el agente de Aduanas don Antonio Pons Martí, se sabe que salió por la mañana de Barcelona para esta bahía a motor «Anita» que trae carga general.

— Procedente de Barcelona ha sondado esta mañana el palibot de tres palos «M. María del Pilar» con cargamento para este comercio.

— Por ser hoy día de gala ondean sus empavesadas los buques anclados en nuestro puerto, como también la Base Naval.

Huerto para vender

de muy buenas condiciones, en Villa Carlos. Razon: Calle de San Jorge, 55.— Villa Carlos.

SALON VICTORIA

Viernes día 21 de Julio de 1922.

A las 9 y media.

VELADA DE MODA CON SEXTETO Y JAZ-BAND

ESTRENO de los episodios 8º y 9º de la grandiosa novela francesa

EL HOMBRE DE LAS TRES CARAS

Las ACTUALIDADES GALIMONT y una cómica de gran rea completarán el programa.

Aviso al comercio

Se halla a la carga en este puerto y en breve saldrá para Barcelona la balandra

ESTRELLA DEL MAR

Admitiendo carga general

Lo despachan: En Barcelona don FRANCISCO ARGUIMBAU, Crisílina, 5 y en esta ciudad don JUAN B. TALTAVULL, Agente de Aduanas, Rambla Abundancia, núm. 15.

Ayuntamiento de Mahón

= COK =

Calidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

FÁBRICA DE GAS

VIGAS CEMENTO ARMADO

LAVADEROS SISTEMA CATALAN

CANALES PRÓPIOS PARA RIEGO

DEPOSITOS PARA LIQUIDOS

CUALQUIER CAPACIDAD

MACETAS ARTÍSTICAS, PRO

PIAS PARA JARDINES

M. ADROVER: San Fernando, 76

Único Depósito de calzado en Mallorca

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmelo)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los siguientes cupones:

Deuda Amortizable 5% Vencimiento 15 de Agosto próximo.

Obligaciones del Tesoro 5% Vencimiento 4 de Agosto próximo.

MECANICO

bueno, se necesita para una fábrica de esta población

Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes en esta imprenta.

AVISO

LASALLE, ÓPTICO GIBERT

Ha llegado con un gran surtido de gafas y lentes para toda clase de visitas, a precios económicos.

Lentes y gafas a 2'00 y a 3'50 pesetas.

Calle Nueva, número 7, frente la Farmacia,

Se hacen toda clase de composturas. Se gradúa la vista gratis.

SOLO POR 25 DIAS

Banco de Menorca

PAGAMOS LIBRE DE COMISION

los cupones y títulos amortizados de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España.

Pagamos los cupones vencimiento 1º Julio próximo de las Deudas Interiores, Exterior y Ameritizable al 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

OBRA NUEVA

La tierra de todos

POR

D. VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

Precio: 5 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Matheo», calle Nueva,

BOLSA DE MADRID

de 20 Julio de 1922

Obligaciones Tesoro 5% A.

Id. 5% B. 1900

Id. 5% B. 1917

Id. 5% B. 1917

Id. 5% B. 1920

Crónica local y general

Saludo y pésame

Acompañado de su hijo Faustino ha llegado hoy a esta ciudad nuestro estimado amigo y compañero don Gabriel Olives, que ha venido con objeto de besar el cadáver de su señora madre antes de que ésta fuera sepultada.

Renovamos la manifestación de nuestro pesar a quien más que como amigo lo consideramos como hermano, sintiendo que sea tan triste el motivo de su viaje.

COK

El combustible más económico
FÁBRICA DE GAS

Llegada de autos

Por ser asunto que afecta al progreso de Menorca, a un gran adelanto en el ramo de transportes, publicamos con gran satisfacción la noticia de haberse recibido hoy de Barcelona los dos autos que han de prestar servicio entre Mahón y Villa Carlos. He aquí algunos datos sobre los mismos:

Uno de los coches es del modelo «Fiat», máquina de 15 a 20 H. P. velocidad de sesenta a setenta kilómetros por hora. Diez y seis asientos.

Es el otro auto del tipo «Ford»; 15 a 18 H. P.; 50 kilómetros por hora y diez y ocho asientos.

Son ambos muy esbeltos, elegantes y de inmejorable aspecto.

Así lo ha reconocido el numeroso público que ha contemplado esta mañana en el muelle aquellas hermosas carrozas automóviles que pronto circularán por estas calles y carreteras.

Los dos conductores o chauffeurs que guiarán estos coches son competentes y están provistos de título.

Cada media hora saldrá un auto de Villa Carlos y otro de Mahón.

Se proyecta inaugurar el servicio el domingo, si es que para dicho día han podido cumplirse los requisitos oficiales de rigor y recabarse en consecuencia las autorizaciones necesarias.

Felicitamos a la Empresa y hacemos votos para que, como es de esperar, alcance completo éxito el servicio que en bien de Menorca y propio ha sabido monstrar con sencillez, sin alheracas, ni eucubraciones y vocería; servicio que confiadamente creemos ha de ser eficaz, práctico, económico para el pueblo y reproducitivo para quienes lo establecen.

CALZADO SOLIDO Y ELEGANTE

Fabricación a mano Hannover 2

Despedida

Acompañado de su distinguida familia embarcó ayer por la mañana en el vapor «Balears» para Barcelona y Huelva, punto de su destino, el Director de este Lazareto don Aurelio Fernández.

Deseamos llevarle feliz viaje.

Para expedientes relacionados con el catastro

CALLE DEYA, N.º 17

Hallazgo de un cadáver

En Ciudadela hubo de ser anteando que abrieron por orden de la autoridad la casa en que desde hace largo tiempo vivía solo el vecino de setenta años de edad don Antonio Gofalons.

Fue hallado el cadáver de éste que despedía un hedor irresistible.

Previas las diligencias judiciales de rigor se ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio.

Descanse en paz el señor Gofalons.

CALZADOS FINOS A MEDIDA

Hannover 2 frente al Diner et

Nota oficial

Ayer por la mañana fueron embarcados en el vapor «Mahón» para Alcudia treinta y cinco cerdos, quince potros, un mulo y veinte y siete cerdos.

Para Barcelona había expedidos cinco caballos de desecho, diez cajas anis estomacal, cinco jaulas conteniendo 94 gallinas, 102 pollos y 60 conejos.

Telegrama detenido

En una relación de telegramas detenidos que figuran en la prensa de Palma aparece el siguiente expedido en Mahón:

«Emilio Orfila.—Gran Hotel»

Para conocimiento de los interesados, publicamos la precedente noticia.

Empedrados

Después de reparados los baches de la Cuesta Vieja, se arreglan los de la calle de Pi y Margall.

Se preparan los adoquines necesarios para reanudar los trabajos del nuevo pavimento central de la calle Nueva.

Estos días se han suspendido por falta de adoquines.

Donativo

Don Bartolomé Sintes Gomila ha entregado al señor Alcalde quince pesetas para el fondo de Beneficencia Municipal en el que ha tenido ingreso aquella cantidad.

Un aplauso al donante generoso.

La faringitis debida al tabaco
Es muy común en los fumadores la faringitis crónica, con sensación de molestia carraspera y abundante moco que, a fuerza de toser, se arroja por la mañana al levantarse.

«Su curación es muy difícil—escribió Ilchorst—, tanto más cuanto que se relaciona con los malos hábitos (fumar, alcohol), que el enfermo no quiere abandonar.»

Esta faringitis puede determinar una sordera más o menos acentuada.

COK
De hulla inglesa de superior calidad
FÁBRICA DE GAS

Detención de un sátiro
Por la guardia civil fué detenido, conducido a esta ciudad y encarcelado un individuo a quien se acusa de haber abusado de una niña menor de edad.

Según informes el sujeto, aludido ha sido ya procesado y condenado por cometer el mismo delito.

El conde de Romanones

Está ya casi restablecido de la enfermedad que ha sufrido el conde de Romanones, y del domingo al lunes próximo emprenderá el viaje a Hendaya, donde se propone pasar el verano.

Ha designado el conde de Romanones al exministro señor Roselló, para que forme parte de la Comisión parlamentaria que ha de entender en el expediente Picasso.

Mando militar

En los círculos militares se ha dicho que el coronel Riquelme será designado para ir a Marruecos a las inmediatas órdenes del alto comandario.

También parece comprobado que el coronel Ayuso, que sustituyó al coronel Riquelme en el mando de la policía indígena, y el coronel Lasqueti, sucesor del coronel González Tablas al frente de los regulares, están enfermos y han expresado deseos de ser substituidos.

Movimiento de viajeros
A bordo del vapor «Mahón» han llegado esta mañana de Barcelona sesenta y cuatro pasajeros, entre ellos doña María Olives de Bosch, acompañada de su simpática hija María y doña María Vives de López.

Sean bienvenidos.

Días de gala
Con motivo de ser hoy el cumpleaños de la reina madre doña Cristina,

Crónica Nacional

Varios asuntos interesantes

De subsistencias

Barcelona.—Cumpliendo órdenes del gobernador civil interino, en el día de ayer se trasladaron a Sitges y Villanueva, acompañando al delegado especial, los agentes efectivos a esta Junta provincial de Subsistencias; la visita dio por resultado la comprobación, en su mayor parte, de

que hoy el pueblo en nacional en los ferries, vienen los militares de sede y la artillería de Isabel II hace la tripulación que lleva en la ordenanza, o sea al salir el sol, al mediodía y al ponerse aquél astro.

Iguales demostraciones se harán el lunes próximo que celebra sus días la madre del rey y el martes por ser la festividad de Santiago, patrón de España y especial del arma de caballería.

Saludo de bienvenida

Acompañado de su apreciable familia ha llegado esta mañana a bordo del vapor correo de Barcelona nues-

tro estimado amigo y paisano don Francisco Ludevich Roc, que desempeñó un tiempo el cargo de Administrador de Correos de esta ciudad.

Sean bienvenidos los señores Ludevich y séctores grata la temporada que aquí pasará.

Noticias cortas

Una vez más llamamos la atención de los agentes de vigilancia pública, diurnos y nocturnos, acerca de los dibujos e inscripciones que adoran muchas fachadas y que por lo abundantes parece ser que se hacen con cierta tranquilidad.

A la hora de costumbre se reunirán hoy las Comisiones que integran el Ayuntamiento y tratarán de los asuntos pendientes de informe.

Esta mañana han desembarcado del vapor correo dos cocinas de campaña para el Regimiento de Infantería de esta guarnición.

SARNA

Antisarcínico MARTÍ
el único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 20, a las 23.30 y 21, a las 2.10.

La cuestión de Marruecos

Noticias y comentarios

El expediente Picasso

En virtud de la propuesta del presidente del Congreso, ha quedado constituida a Comisión del mismo que estudiará el expediente instruido por el general Picasso.

Componen dicha Comisión, además de los diputados ministeriales, no designados todavía, los señores Alvarado, por los demócratas; Nicasio, por los gassettistas; Alvarez Arranz, por los ciervistas; Armisán, por los albizetas; Prieto, por los socialistas; Leroux, por los republicanos; y Lequerica, por los mauristas.

Desde el momento en que llegó al Congreso el expediente instruido por el general Picasso, por orden del consejo de Bugalal, fué encerrado en la caja de caudales de la Cámara popular.

Una carta del general Aguilera

El general Aguilera ha contestado al documento que firmado por varios elementos del Ateneo de Madrid, le fué entregado hace unos días, con la siguiente carta:

«Señores Miguel Uzamuno, Julio Camba y demás firmantes.

El documento del día 15 del corriente que se dirigió al Consejo Supremo de Guerra y Marina y en su representación a su presidente, está en mi poder, siendo para este Consejo y para mí verdadero motivo de agrado imenso, muy de veras, porque las preligeriosas firmas que lo subscriben, que integran parte de la intelectualidad de esta nación, que debe ser tan grande, avaloran el citado documento, que bien puede ocurrir que sea histórico.

El Consejo Supremo, compuesto de generales encanecidos en los años de servicio, hará siempre justicia, dejando hacerla en sus fallos, para bien del ejército y de la nación española.—Francisco Aguilera.

El conde de Romanones

Está ya casi restablecido de la enfermedad que ha sufrido el conde de Romanones, y del domingo al lunes próximo emprenderá el viaje a Hendaya, donde se propone pasar el verano.

Este año son catorce para niños, ocho para párvulos, también niños, y veintidós para niñas con un total de 1.157 escolares.

Para la dirección y cuidado de las mismas se han designado 89 profesores.

Estarán de regreso el día 27 del próximo mes de Agosto.

Prohibición de hablar

El señor Sánchez Guerra ha firmado una real orden, diciendo que en vista de la frecuencia con que scuden los militares a la Prensa exponiendo sus opiniones sobre asuntos de servicio, o relacionados con la política de los Gobiernos, en forma de artículos, sueltos, cartas y declaraciones, firmados unos y empleando pseudónimos otros; teniendo en cuenta que ello envuelve infracción manifiesta de las disposiciones vigentes e infiere grave perjuicio a los intereses del ejército, por los antagonismos que puede crear entre las clases del mismo, menoscabando la disciplina y los intereses generales del país, recuerda a cuantos formen parte del ejército, la prohibición absoluta de acudir a estos medios.

Mando militar

En los círculos militares se ha dicho que el coronel Riquelme será designado para ir a Marruecos a las inmediatas órdenes del alto comandario.

También parece comprobado que el coronel Ayuso, que sustituyó al coronel Riquelme en el mando de la policía indígena, y el coronel Lasqueti, sucesor del coronel González Tablas al frente de los regulares, están enfermos y han expresado deseos de ser substituidos.

Movimiento de viajeros

A bordo del vapor «Mahón» han llegado esta mañana de Barcelona sesenta y cuatro pasajeros, entre ellos doña María Olives de Bosch, acompañada de su simpática hija María y doña María Vives de López.

Sean bienvenidos.

Facilidades en la Delegación del Gobierno

Madrid 21 a las 3

A las tres de la tarde ha desembarcado en Ceuta el Alto Comisario general Burguete. Las fuerzas cubrieron la carrera y desfilaron luego con gran marcialidad. Hubo recepción y el Alto Comisario celebró diversas conferencias. Hoy a las cinco de la tarde debe entrar en Telúpán.

Ceuta.—Dicen de Telúpán que al retirarse el servicio de protección del convoy de Buyarrea Aferrum, ha sido atacado por el enemigo oculto en Gabe, resultando muerto el sargento de ametralladoras de Ceuta Antonio Colaido y herido un individuo de policía.

Ceuta.—Dicen de Telúpán que al retirarse el servicio de protección del convoy de Buyarrea Aferrum, ha sido atacado por el enemigo oculto en Gabe, resultando muerto el sargento de ametralladoras de Ceuta Antonio Colaido y herido un individuo de policía.

Se ha recibido también una remesa de suministros atrasados de dicha publicación.

Precio: **treinta céntimos.**

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva

Confidencias obtenidas en Melilla

afirman que Abd el Krim ha pedido

refuerzos a Benisaïd, Beniluchek,

Tensaman y Beaurriague al afirmar

que no hay inconveniente en desplegar

nosotros, imposibilitados para avanzar.

Larache.—Fuerzas de policía pro

tegieron los convoyes de Benivea sin

novedad.

Dicen de Beniars que continúan

las presentaciones de Medesel con

sus familias y ganado, entre ellas la

de Kai que es la principal de Bas Rues. Este Kai ha confirmado la de riota de Abd el Krim.

Al regresar ayer a Mexaren cerca

de Tafir fue agredido un convoy por

gentes al parecer de Ebene, llevando

dos veinte asesinatos. Salió nuestra

policía y les rescató sin dar alcance a los agresores.